



5 de noviembre de 2021

Estimadas familias del SUSD,

Sabemos que están cansados de vivir, navegar y escuchar sobre la pandemia de COVID-19 - nosotros también lo estamos, pero no hay duda de que esta ha sido una semana importante para nuestra nación, estado y distrito escolar.

El martes, los CDC concedieron la autorización de uso de emergencia (EUA) a la vacuna COVID-19 de Pfizer para niños de 5 a 11 años. Esto significa que, por primera vez desde que COVID-19 llegó a nuestras fronteras hace casi dos años, casi todo el mundo tiene la oportunidad de ser vacunado, incluidos nuestros estudiantes de la escuela primaria. De hecho, el Departamento de Salud Pública del Condado Maricopa (MCDPH) comenzará a vacunar a los niños mañana y durante todo el mes de noviembre en [varios lugares](#) del condado. La vacuna también está disponible en los consultorios de los pediatras, las organizaciones de salud de la comunidad y las farmacias comerciales. El MCDPH ha preparado [este folleto](#) para explicar el lanzamiento de Pfizer para niños y responder a las preguntas básicas sobre la vacuna.

Esta nueva herramienta de lucha contra el COVID llega en un buen momento: el nivel de transmisión del virus en nuestra comunidad [sigue siendo alto](#) y los casos activos en nuestros edificios durante la última semana [superan los 100](#) por primera vez desde finales de agosto. Esto es probablemente atribuible al diagnóstico de infecciones adquiridas durante las vacaciones de otoño, y aunque es desalentador, probablemente era de esperarse.

Cambio significativo en 2022

La acción de los CDC de esta semana y el fallo, también el martes, de la Corte Suprema de Arizona de que la prohibición de las mascarillas por parte de la legislatura se promulgó de forma inconstitucional nos proporciona un nuevo margen para gestionar nuestro riesgo de COVID.

Porque se necesitan cinco semanas para que una persona se considere totalmente vacunada, desde el momento de la primera vacuna, las tres semanas de espera hasta la segunda y dos semanas más después para que la vacuna alcance su máxima eficacia,

- ***El SUSD mantendrá su requisito actual del uso de mascarillas durante el resto de este semestre.***
- ***Volveremos a una política del uso de mascarillas opcional cuando volvamos de las vacaciones de invierno el martes 4 de enero de 2022.***

Mientras los niveles de transmisión en la comunidad permanezcan en las categorías altas o sustanciales, [a partir de enero](#) alentaremos el uso de las mascarillas mientras estén en el interior, según las recomendaciones de los CDC, AzDHS y MCDPH, pero no será obligatorio.

Exenciones del uso de las mascarillas

En general, nuestros estudiantes han sido increíbles con su cumplimiento del uso de las mascarillas desde agosto. Creemos sinceramente que sus acciones han contribuido en gran medida a la capacidad del SUSD para gestionar las infecciones de COVID en nuestras escuelas.

Dicho esto, también reconocemos que algunos estudiantes luchan con el requisito, y por esa razón, estamos [reabriendo el proceso de solicitud de exención del uso de las mascarillas](#). Las exenciones se considerarán durante el resto del semestre. ***Por favor, recuerden que si su estudiante no tiene su mascarilla puesta y se determina que es un contacto cercano de COVID, él/ella puede ser sujeto a ponerse en cuarentena, como es requerido por el MCDPH.***

“Minds in Motion” de Coronado

Como ustedes saben, el SUSD está celebrando su 125 aniversario este año escolar. Parte de ese legado es la celebración de larga trayectoria de los logros académicos de los estudiantes de la Escuela Secundaria Coronado llamada *Minds in Motion*. La noche pasada, 139 miembros de las clases de decimo, undécimo y duodécimo grados fueron celebrados. La 30ª edición de *Minds in Motion* y los \$5,000 en premios que se otorgaron fueron posibles gracias a la generosidad de la Coronado Foundation for the Future, PTSO, Band Boosters, PACE, Home Smart, miembros del personal de Coronado y familias de Coronado. ¡Felicidades, Dons!

“Canal Convergence”

Esta noche marca el regreso de la ciudad de Scottsdale's [Canal Convergence](#), una celebración anual única de Scottsdale Artes de agua, el arte y la luz. Una de las instalaciones de este año es una colaboración de los estudiantes de artes visuales y robótica de la Escuela Secundaria Saguario, llamada [The Case of the Missing Artwork](#), así que asegúrense de buscarla. Canal Convergence se prolongará hasta el 14 de noviembre y se podrá encontrar a lo largo del canal del Goldwater Boulevard, en el 7025 E. Via Soleri Dr.

En el escenario del SUSD

Si buscan las artes interpretativas, no tienen que buscar más allá de los escenarios de dos escuelas secundarias del SUSD esta semana y la próxima.

Esta noche y mañana por la noche, la Escuela Secundaria Arcadia presenta una versión actualizada de *12 Angry Men* por Reginald Rose, retitulada *12 Angry Jurors*. La obra se centra en las deliberaciones de un jurado de 12 personas que está decidiendo el destino de un joven en juicio por asesinato y la forma en que las mentes de los miembros del jurado cambian sobre la culpabilidad del acusado en el transcurso de muchas horas de discusión y debate intenso. Los boletos cuestan 5 dólares en la entrada.

La semana que viene, el Teatro de Chaparral se encargará de una conmovedora obra de un solo acto sobre el tema del Holocausto, basada en un libro de dibujos y poesía de estudiantes judíos encarcelados entre 1942 y 1945 en el campo de concentración de Terezin, en la actual República Checa. *I Never Saw Another Butterfly* se cuenta como un recuerdo de una de las pocas supervivientes del campo, que tenía la edad de nuestros estudiantes de secundaria cuando fue encarcelada allí.

Las funciones de la 7:00 p.m. el 9, 10, 12 y 13 de noviembre irán precedidas, a las 6:00 p.m., de una charla en el estrado este del Auditorio a cargo de un superviviente del Holocausto o de un miembro de su familia. El vestíbulo del Auditorio se transformará en una exposición de arte llamada "The Butterfly Project", con obras de arte y fotografías de los niños de Terezin y mariposas creadas por estudiantes de arte de las escuelas intermedias de Cocopah y Mohave. Las entradas pueden adquirirse [aquí](#). El elenco y el equipo de Chaparral llevarán la producción de gira el próximo verano como parte del elemento del Festival de Teatro de la American High School de Edimburgo, el Festival Fringe anual de Escocia.

Mes de la Herencia Nativa Americana

El SUSD se une a la nación este mes en la celebración de la rica historia y la cultura de los pueblos indígenas de América. Las noticias recientes de otros estados sobre incidentes de falta de respeto a las tradiciones culturales de los nativos americanos son preocupantes e inaceptables. Les invitamos a unirse a nosotros para celebrar nuestra historia tribal y apoyar a nuestros estudiantes del SUSD que son miembros de las tribus Salt River Pima-Maricopa, Pascua Yaqui y Navajo.

Por último, les recordamos que en honor a quienes han servido a nuestra nación en las fuerzas armadas, no hay clases el próximo jueves 11 de noviembre, Día de los Veteranos.

Gracias, y que tengan un maravilloso fin de semana.

[Gabinete](#) y [Equipo de Liderazgo](#) del Distrito Escolar Unificado de Scottsdale